Catholic Charities
Community Services

Providing Help. Creating Hope.

NEW YORK STATE OFFICE for NEW AMERICANS

E PLURIBUS UNUM

BECOME A US CITIZEN!

Receive FREE assistance with your naturalization application on

Saturday, June 13th, 2015

Catholic Charities Community Services
218 Church St. Poughkeepsie, NY 12601
Please call for an appointment

You will need to bring:

- Your green card
- Your Social Security card
- All passports issued since you have had your green card
- Your marriage certificate(s), if any
- Your divorce certificate(s), if any
- Certificates of disposition for all arrests, if any
- Two passport photos
- Check or money order for $680 payable to the "US Department of Homeland Security"*
- Your addresses for the last 5 years
- Your employment history for the last 5 years
- Dates of trips out of the US for the last 5 years

Application assistance is free, but you must present *proof of income*, such as recent pay stubs, tax returns, employment letter with your current salary, or evidence that you receive unemployment benefits or government benefits (such as food stamps, SSI, Medicaid, etc.). ***Please bring this income documentation with you!***

If you have a question regarding an immigration matter, please call the New York State New Americans Hotline at **1-800-566-7636**. The Hotline is open from 9 am to 8 pm, Monday through Friday, and operators speak many languages.

**If you cannot afford the government fee please let our workers know when you register to see if you qualify for a fee waiver*

Call for more information and to register
845-452-1400 x4259

Catholic Charities
Community Services
Providing Help. Creating Hope.

NEW YORK STATE OFFICE for NEW AMERICANS
E PLURIBUS UNUM

¡Conviertase en un Ciudadano de los EE.UU!

Reciba ayuda GRATIS con su aplicación de naturalización el

Sábado, 13 de Junio, 2015

Servicios Comunitarios de Caridades Católicas
218 Church St. Poughkeepsie, NY 12601
Por favor llame para una cita

Usted tendrá que traer:

- Su tarjeta de residencia permanente (green card)
- Su tarjeta de Seguro Social (social)
- Todos los pasaportes emitidos desde que usted ha tenido su tarjeta de residencia
- Su(s) certificado(s) de matrimonio, si es el caso
- Su(s) certificado(s) de divorcio, si es el caso
- Certificado(s) de la disposición de arresto(s), si es el caso
- Dos fotografías tamaño pasaporte
- Un cheque o giro postal por $680 a nombre de "U.S. Departament of Homeland Security" *
- Su(s) dirección(es) durante los últimos 5 años
- Su historial de empleo de los últimos 5 años
- Las fechas de los viajes fuera de los EE.UU durante los últimos 5 años

La asistencia para la aplicación es gratuita, pero usted deberá presentar comprobantes de ingresos, tales como talones de pago recientes, declaraciones de impuestos, carta de empleo con su salario actual o pruebas de que usted recibe beneficios de desempleo o beneficios del gobierno (como cupones de alimentos, SSI, Medicaid, etc...). ¡Por favor recuerde traer esta documentación de ingresos con usted!

Si usted tiene una pregunta acerca de un asunto de inmigración, por favor llame a la Línea Telefónica para Nuevos Americanos del Estado de Nueva York al 1-800-566-7636. La línea directa se encuentra disponible de las 9 a.m. a las 8 p.m., de lunes a viernes, y los operadores hablan muchos idiomas.

*Si usted no puede pagar la cuota del gobierno, por favor déjelo saber a nuestros trabajadores cuando se registre, para ver si usted califica para una exención de cuotas

Llame para más información y para registrarse
845-452-1400 x4259